



Dirección de Administración y Finanzas  
AREA SALUD

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

**Vistos :**

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 de fecha 17 de Agosto del año 2009, que delega la facultad de firmar "Por Orden de la Sra. Alcaldesa" al Sr. Administrador Municipal.

## DECRETO

La Dirección de Administración

Y Finanzas, pagara a Don

La cantidad de \$

Por concepto de

: EDITH FERRADA CASTILLO Rut 009534326-0

: 8,470 OCHO MIL CUATROCIENTOS SETENTA PESOS

: PRODUCTOS DEPORTIVOS PARA ESCUELA RURAL G-788 CANDELARIA  
(DECRETO EXENTO N° 1725/28.09.09)

Fecha de Pago

: 22/12/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	2324	27/11/2009	8,470

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
114-05-04-000-000-000	Programa de Promoción	8,470	
111-02-00-000-000-000	Banco Estado		8,470
Sumas Iguales		8,470	8,470

## REFRENDACION

Cuenta	114-05-04-000-000-000		
Presupuesto Vigente	2,396,097		
Total Comprometido	2,396,097		
Saldo Comprometido	0		

SECRETARIA MUNICIPAL

DIRECTOR DE CONTROL

ADMINISTRADOR MUNICIPAL

JEFE SECC. FINANZAS DEPTO. SALUD





TRASPASO

Comprobante	406	Fecha	22/12/2009
Rut	009534326-0	Nombre	EDITH FERRADA CASTILLO
Departamento	PROGRAMA	Centro Costo	
Tipo Doc.	FACTURA	Numero Doc.	2324
Glosa	PRODUCTOS DEPORTIVOS PARA ESCUELA RURAL G-788 CANDELARIA (DECRETO EXENTO N° 1725/28.09.09)		

Banco	BCO. ESTADO SALUD	N° Cheque		Fecha Cheque	/ /
Decreto pago	884	N° Egreso			

DETALLE DEL COMPROBANTE			
Código Cuenta	Descripción	Debe	Haber
114-05-04-000-000-000	Programa de Promoción		
214-05-04-000-000-000	Programa de Promoción		8,470
		8,470	
Total		8,470	8,470

		D.A.F.	CONTROL
--	---	--------	---------



## Comuna de Villarrica



t. 406

Nº 02324

S. I. I. - VILLARRICA

SEÑOR (ES): J. Municipalidad de Pucón		FECHA	
DIRECCION: M. Ancorera 662		27	11 2009
R.U.T.: 69191600-6	GIRO: Dpto Salud.	GUIA DE DESPACHO	
CIUDAD: Pucón	COMUNA: Pucón	TELÉFONO:	

CANTIDAD	DESCRIPCION	P. UNITARIO	TOTAL
02	Pelotas de ping-pong.	2.990	5.980
01	Pelota ping-pong	2490	2490

<p>SON: <u>Ocho mil cuatrocientos setenta</u></p>		<p>NETO \$ 7.118</p>
<p>CANCELADO DE</p>		<p>19 % I.V.A. \$ 1.352</p>
<p>DE 200</p>		<p>TOTAL \$ 8.470</p>

Nombre Don'ta GARCIA R.U.T. [REDACTED]  
 Recinto [REDACTED] Fecha 27-11-09

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercadería(s) o servicio(s) ha(n) sido recibida(s) en total conformidad.

ORIGINAL: CLIENT





# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

DEPTO. DE SALUD  
R.U.T.: 69.191.600-6  
M. Ansorena 662  
Fonos 293130 - 293129 - Fax 441113  
PUCÓN

## ORDEN DE COMPRA

Nº 2009-00000444

OBLIGACION Nro 0

Pucón, 03 de Noviembre de 2009 .-

SR.(ES) EDITH FERRADA CASTILLO  
DIRECCION CAMILO HENRIQUEZ 590 L.2  
FONO 413021

R.U.T. Nº 009534326-0  
CIUDAD VILLARRICA  
FAX

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
AD00023	2.00	UNIDADES	PELOTAS DE PING PONG	2,990.000	5,980
AD00021	1.00	UNIDADES	CAJAS DE 12 UNIDADES CADA UNA PALETAS DE PING - PONG	2,490.000	2,490
				SUB-TOTAL	7,118
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR Nº DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	7,118
SOLICITADO POR DIRECTOR				19 %	1,352.35
SOLICITUD DE PEDIDO Nº 00000428				TOTAL	8,470
DESTINADO A PRODUCTOS DEPORTIVOS PARA ESCUELA RURAL G-788 CANDELARIA SEGUN DEC.					

FORMULARIO N° 101 FORMULARIOS CONTINUOS LOS ANGELES LIMITADA (R.U.T.: 78.443.840-6) (BULNES 757) (FONO/FAX (43) 320489) (LOS ANGELES)



JEFE FINANZAS DEPTO. SALUD

CUENTA PRESUPUESTARIA



DIRECTOR DEPTO. SALUD MUNICIPAL

**Pucon**  
Municipalidad de Pucón





## PEDIDO DE MATERIALES PARA COMPRA

Nº : 2009-00000428

Nº INTERNO : 000026

FECHA

: 03.11.2009

SOLICITANTE : 01-DIRECTOR  
DIREC Y ENCARGADOS : 06-DIRECTOR  
01-ENCARGADA DE PROMOCION

DESTINO : 01-DIRECTOR  
DIREC Y ENCARGADOS : 06-DIRECTOR  
01-ENCARGADA DE PROMOCION

ITEM	CODIGO	CANT.	U.DE MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	CUENTA	SALDO
1	AD00023	2	UNIDADES	PELOTAS DE PING PONG CAJAS DE 12 UNIDADES CADA UNA	114-05-04-000-000-000	0
2	AD00021	1	UNIDADES	PALETAS DE PING - PONG	114-05-04-000-000-000	0

OBS PEDIDO :  
SOLICITA SR HERNAN RAASCH

JUSTIFICACIÓN:  
PRODUCTOS DEPORTIVOS PARA ESCUELA RURAL G-788 CANDELARIA SEGUN DECRETO EXENTO N° 1725 DE FECHA 28/09/09



Artículos de Librería.  
"Librería O'higgins."

Producto	Cantidad	Valor	Valor Total
Cds virgen	10	\$ 200	\$ 2.000
Cartulina blanca	10	\$ 150	\$ 1.500
Cartulina de color	5	\$ 150	\$ 750
Bolsas palitos	3	\$ 260	\$ 780
Lápiz cera	3	\$ 1.150	\$ 3.450
Stick fix	2	\$ 570	\$ 1.140
Silicona grande	1	\$ 1.360	\$ 1.360
Papel entretenido	2	\$1.290	\$ 2.580
Marcadores	1	\$ 670	\$ 670
Huinchas embalaje	1	\$ 550	\$ 550
Lápices de colores	14	\$ 980	\$ 13.720
	<b>TOTALES</b>	<b>\$ 7.330</b>	<b>\$ 28. 500</b>

Productos	Cantidad	Valor	Valor total
Balón de fútbol	1	\$ 4.990	\$ 4.990
Pelotas de ping-pong	2 cajas (12 uni.)	\$ 2.990	\$5.980
Balón de basketbol	1	\$ 4.990	\$ 4.990
Paletas de ping-pong	1	\$ 2.490	\$ 2.490
	<b>TOTALES</b>	<b>\$ 15.460</b>	<b>\$18.450</b>

Selma Spör

D Solus



MUNICIPALIDAD DE PUCÓN  
DEPARTAMENTO DE SALUD/

DECRETO EXENTO N° 1425.-

PUCÓN, 28 SET. 2009

**VISTOS:**

1.- El Presupuesto del Departamento de Salud Municipal del año 2009, aprobado por Decreto Alcaldicio N° 2463 de fecha 15 de diciembre del año 2008.-

2.- El Decreto N° 1405 de fecha 17 de Agosto del 2009, que delega la función de firmar "Por Orden de la Sra. Alcaldesa" al Sr. Administrador Municipal, Don Marcelo Concha Villagra.-

3.- El Programa denominado **"EGO ESCUELAS – ESCUELA RURAL N° G-788 CANDELARIA"** de fecha 23 de Septiembre del presente.-

4.- El Decreto Exento N° 1.264 de fecha 27/07/09, mediante el cual aprueba Convenio de Promoción año 2009 para el Depto. De Salud Municipal de Pucón.-

5.- Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695, "Orgánica Constitucional de Municipalidades", contenidas en el D.F.L. N° 1 del año 2006 Interior. Publicada en el diario Oficial de la Republica de Chile con Fecha 26 de Julio de 2006.

**CONSIDERANDO:**

La necesidad de sensibilizar a toda la Comunidad de la Escuela Candelaria a realizar deportes y crear conciencia de una alimentación saludable.-

**DECRETO:**

1.- **APRUEBESE**, el Programa denominado, **"EGO ESCUELAS – ESCUELA RURAL N° G-788 CANDELARIA"** de fecha 23 de Septiembre de 2009, por un monto total de \$150.000.- (Ciento cincuenta mil pesos). IVA Incluido.-

2.- **IMPUTESE**, el gasto a la cuenta **114.05.04 "Aplicación de Fondos del Programa de Promoción 2009"**

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.**  
**"POR ORDEN DE LA SEÑORA ALCALDESA"**



**GLADIA MATUS PANGUILEF**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**



**MARCELO CONCHA VILLAGRA**  
**ADMINISTRADOR MUNICIPAL**

**VºBº CONTROL**

MCV/GMR/POM/RAGM/gra  
**DISTRIBUCION:**  
- Of. De Partes  
- Control Interno  
- Depto. de Salud (2)



**MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**  
**DPTO. DE SALUD MUNICIPAL**

## **EGO ESCUELAS**

### **Escuela Rural N° G-788 Candelaria**

#### **FUNDAMENTACIÓN:**

El Departamento de Salud Municipal de Pucón en convenio con el Servicio de Salud Araucanía Sur desarrolla el "Programa Salud con la Gente" (PSG) y el Concurso Mini-Proyectos está dirigido a Organizaciones Sociales y Educativas que desarrollen acciones que aporten a la promoción de la salud de las personas y promuevan el fortalecimiento y desarrollo de su autonomía, además fomenten Estilos de Vida Saludables. Por ello, la Escuela Rural N° G-788 del Sector de Candelaria postuló y se adjudicó fondos para desarrollar diversas estrategias que ayuden a prevenir la obesidad infantil en escolares de esta Escuela Municipal.

#### **OBJETIVO GENERAL:**

Desarrollar diversas estrategias que ayuden a prevenir la obesidad infantil en escolares de la Escuela Municipal de Candelaria, para lo cual se implementarán actividades en los ámbitos de Nutrición y Actividades Físicas.-

#### **OBJETIVOS ESPECÍFICOS:**

##### **Nutrición y Alimentación:**

- Realizar charlas educativas en materia de nutrición, tanto con alumnos y apoderados
- Distribuir cartillas didácticas en los distintos niveles escolares (1° a 6°) que eduquen y enseñen como llevar una vida sana y mejor
- Preparar diarios murales con los estudiantes
- Construir pirámides alimenticias
- Realizar concursos y eventos masivos centrados en el tema de la alimentación
- Enseñar a los estudiantes a elegir menus saludables, bajos en grasos y ricos en frutas y verduras de la estación.-

##### **Actividad Física:**

- Mejorar las clases de Educación Física, adquiriendo material necesaria para su realización.-
- Capacitar a profesores y personal del establecimiento mediante charlas teóricas y actividades en terreno
- Implementar "recreos activos" con juegos, pelotas, bailes entretenidos y ping pong
- Organizar actividades masivas integrando a las familias de los alumnos

**BENEFICIARIOS:** Este proyecto tendrá una cobertura de 20 personas directa e indirectamente perteneciente de la Escuela Municipal G-788 del Sector de Candelaria



**RECURSOS ECONÓMICOS:**

Se requiere la adquisición de:

- 1.- Artículos de Librería
- 2.- Artículos Deportivos
- 3.- Frutas y verduras de la estación como también productos de Supermercado para preparación de recetas saludables (según detalle adjunto)

**DISTRIBUCIÓN DE GASTOS (exclusivo rendición financiera) según:**

- |                         |                                   |
|-------------------------|-----------------------------------|
| • Ítem de gasto         | → Gastos de Operación             |
| • Estrategia de trabajo | → Programa de Salud con la Gente  |
| • Condicionante         | → Actividad Física y Alimentación |

**COSTO TOTAL DEL PROGRAMA: \$ 150.000.- (Ciento cincuenta mil pesos)**



Director Depto. de Salud

**HERNÁN RAASCH M.  
ENCARGADO PROGRAMA PROMOS  
DEPTO. DE SALUD**



Jefe de Finanzas

**PUCÓN, 23 DE SEPTIEMBRE DE 2009**

**Recepción de Mercadería Nro.: 00000281 Año : 2009**

**NOMBRE PROVEEDOR**

RUT N° :009534326-0, Razon Social : EDITH FERRADA CASTILLO - Telefono: 413021

**FECHA DE RECEPCION : 17/12/2009**

**DOCUMENTOS**

N° O/C: 2009-00000444 , Tipo de Documento : FACTURA , N° DOCUMENTO: 2324

Numero de Pedido : 00000428.-

Destinado : DIRECTOR

**OBSERVACION : PRODUCTOS DEPORTIVOS PARA ESCUELA RURAL G-788 CANDELARIA SEGUN DECRETO EXENTO**

CODIGO	DESCRIPCION Y UNIDAD	BODEGA	CANTIDAD O/C	RECEPCIONADO	SALDO O/C	OBSERVACION
AD00023	PELOTAS DE PING PONG	00001-BODEGA CENTRAL	2.000	2.000	0.000	
AD00021	PALETAS DE PING - PONG	00001-BODEGA CENTRAL	1.000	1.000	0.000	

<b>VALOR TOTAL RECEPCIONADO EN ESTE DOCUMENTO</b>	<b>8,470.</b>
<b>VALOR TOTAL ORDEN DE COMPRA</b>	<b>8,470.</b>

Se han impreso(s) Página(s) 1 de 1.



SILVANA URRRA ESPARZA  
ENCARGADA DE BODEGA



**Salida de Mercaderia Nro.: 00000605 Año : 2009**

FECHA DE SALIDA : 17/12/2009


**DOCUMENTOS**

Pedido de Materiales N° : 00000428-2009  
Recepcion N° : 00000281

**OBSERVACION : PRODUCTOS DEPORTIVOS PARA ESCUELA RURAL G-788 CANDELARIA DECRETO EXENTO**

CODIGO	DESCRIPCION	BODEGA	CANTIDAD	OBSERVACION	CENTRO COSTO
AD00023	PELOTAS DE PING PONG	00001-BODEGA CENTRAL	2.000	2009-00000444	010601
AD00021	PALETAS DE PING - PONG	00001-BODEGA CENTRAL	1.000	2009-00000444	010601

Se han impreso 1 páginas.



ENTREGUE CONFORME  
SILVANA URRA ESPARZA



SR. HERNAN RAASCH MELIVILU  
RECIBI CONFORME

MUNICIPALIDAD DE PUCON  
DEPARTAMENTO DE SALUD/

**ENTREGA DE INSUMOS PARA MICROPROYECTOS**

**ACTA DE ENTREGA**

En Pucón a 22 de Diciembre de 2009, el Departamento de Salud Municipal de Pucón, por medio del área del programa (PROMOS) procede hacer entrega de las siguientes especies, para ser destinadas a la Escuela Rural N° G-788 del Sector de Candelaria, para fomentar Estilos de Vida Saludable .

CANTIDAD	PRODUCTOS
02	Pelotas de Ping – Pong
01	Paleta de Ping - Pong

**ENTREGA**



**HERNAN RAASCH MELIVILU  
KINESIOLOGO ENCARGADO  
PROGRAMA PROMOCION**

**RECIBI CONFORME**



**DORIS CURIHUAL ABURTO  
DIRECTORA ESCUELA CANDELARIA**

12980940-6